

510682-2026 - Kompetizzjoni

Il-Kroazja – Servizzi tal-manutenzjoni tas-sistemi – Okvirni sporazum za redovno i interventno održavanje nadzorno-upravljačkog sustava i komunikacijske opreme u funkciji sustava javne vodoopskrbe i odvodnje na teritorijalnom području u nadležnosti Naručitelja za Središnjicu i Podružnice Vrbovsko, Čabar i Delnice

OJ S 140/2026 23/07/2026

**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Servizzi**

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: KD VODOVOD I KANALIZACIJA d. o. o.

Email: javna.nabava@kdvik-rijeka.hr

Tip legali tax-xerrej: Impriža publika, ikkontrollata minn awtorità lokali

Attività tal-entità kontraenti: Attivitàjiet relatati mal-ilma

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Okvirni sporazum za redovno i interventno održavanje nadzorno-upravljačkog sustava i komunikacijske opreme u funkciji sustava javne vodoopskrbe i odvodnje na teritorijalnom području u nadležnosti Naručitelja za Središnjicu i Podružnice Vrbovsko, Čabar i Delnice

Deskripcjoni: Postojeći nadzorno upravljački sustav (NUS) je zasnovan na daljinskim telemetrijskim stanicama koje za prijenos podataka iz nadziranih objekata u komandni centar uz osnovni radijski komunikacijski kanal u sve većoj mjeri koriste svjetlovodnu te mobilnu GSM /GPRS/3G/4G infrastrukturu. Sustavom je pokriveno više od 95% objekata sustava vodoopskrbe i javne odvodnje. Platforma na koju se prikupljaju podaci je temeljena je na Siemens WinCC OA i General Electric IFIX aplikativnim platformama a kako bi se postojeći sustav uspješno održavao bez remećenja prijenosa procesnih podataka (signalizacija, mjerenja i komandi), te komunikacije u sustavu od Izvršitelja se traži iskustvo na održavanju srodnih sustava. Većina objekata nema stalnu posadu te bi gubitak nadzora i upravljanja nad istim prouzročio bitne teškoće u kontinuiranoj i sigurnoj opskrbi potrošača pitkom vodom, dok je sustav odvodnje potpuno autonoman te stoga ovisan o funkcioniranju nadzorno upravljačkog sustava. Naručitelj kao trgovačko društvo koje je odgovorno za održavanje kontinuirane vodoopskrbe i odvodnje, za nadzor i upravljanje na oba sustava, koristi telemetrijsku opremu i računalne sustave zasnovane na komunikacijskoj infrastrukturi za prijenos podataka iz objekata u dispečerske centre. Za osiguranje sigurnosti u radu sustava, s ciljem smanjenja učestalosti kvara na opremi, provode se aktivnosti održavanja, prema važećoj zakonskoj regulativi i normizaciji u Republici Hrvatskoj, a isti su dio postavljenih standarda održavanja u KD VIK-u. Naručitelj je operator kritične infrastrukture koji ukupnom količinom isporučene pitke vode spada pod obveznike Zakona o kibernetičkoj sigurnosti operatora ključnih usluga i davatelja digitalnih usluga, Usluge održavanja na računalnim sustava i komunikacijskom infrastrukturom provode se u skladu sa zahtjevima Zakona o kibernetičkoj sigurnosti.

Identifikator tal-proċedura: 0a4fa27e-1a83-456a-b333-a4851cc2b50f

Identifikator intern: VV 02/2026

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le
Elementi prinċipali tal-proċedura: Ottvoreni postupak

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50324100 Servizzi tal-manutenzjoni tas-sistemi

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Primorsko-goranska županija (HR031)

Pajjiż: Il-Kroazja

Informazzjoni addizzjonali: Teritorijalna nadležnosti Naručitelja - Središnjica, Podružnice Vrbovsko, Čabar i Delnice.

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 460 000,00 EUR

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:

Direttiva 2014/25/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Dokument tal-Akkwist, Avviż

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji

Il-korruzzjoni: Korupcija

Frodi: Prijevara

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi: Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terrorizmu: Pranje novca ili financiranje terorizma

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima

Raġunijiet purament nazzjonali għall-esklużjoni: Neisplata plaće

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: Sudjelovanje u zabranjenom sporazumu u smislu propisa o zaštiti tržišnog natjecanja

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi: Plaćanje poreza

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: Okvirni sporazum za redovno i interventno održavanje nadzorno-upravljačkog sustava i komunikacijske opreme u funkciji sustava javne vodoopskrbe i odvodnje na teritorijalnom području u nadležnosti Naručitelja za Središnjicu i Podružnice Vrbovsko, Čabar i Delnice
Deskrizzjoni: Postojeći nadzorno upravljački sustav (NUS) je zasnovan na daljinskim telemetrijskim stanicama koje za prijenos podataka iz nadziranih objekata u komandni centar uz osnovni radijski komunikacijski kanal u sve većoj mjeri koriste svjetlovodnu te mobilnu GSM /GPRS/3G/4G infrastrukturu. Sustavom je pokriveno više od 95% objekata sustava vodoopskrbe i javne odvodnje. Platforma na koju se prikupljaju podaci je temeljena je na Siemens WinCC OA i General Electric IFIX aplikativnim platformama a kako bi se postojeći sustav uspješno održavao bez remećenja prijenosa procesnih podataka (signalizacija, mjerenja i komandi), te komunikacije u sustavu od Izvršitelja se traži iskustvo na održavanju srodnih sustava. Većina objekata nema stalnu posadu te bi gubitak nadzora i upravljanja nad istim prouzročio bitne teškoće u kontinuiranoj i sigurnoj opskrbi potrošača pitkom vodom, dok

je sustav odvodnje potpuno autonoman te stoga ovisan o funkcioniranju nadzorno upravljačkog sustava. Naručitelj kao trgovačko društvo koje je odgovorno za održavanje kontinuirane vodoopskrbe i odvodnje, za nadzor i upravljanje na oba sustava, koristi telemetrijsku opremu i računalne sustave zasnovane na komunikacijskoj infrastrukturi za prijenos podataka iz objekata u dispečerske centre. Za osiguranje sigurnosti u radu sustava, s ciljem smanjenja učestalosti kvara na opremi, provode se aktivnosti održavanja, prema važećoj zakonskoj regulativi i normizaciji u Republici Hrvatskoj, a isti su dio postavljenih standarda održavanja u KD VIK-u. Naručitelj je operator kritične infrastrukture koji ukupnom količinom isporučene pitke vode spada pod obveznike Zakona o kibernetičkoj sigurnosti operatora ključnih usluga i davatelja digitalnih usluga, Usluge održavanja na računalnim sustava i komunikacijskom infrastrukturuom provode se u skladu sa zahtjevima Zakona o kibernetičkoj sigurnosti.

Identifikatur intern: VV 02/2026

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50324100 Servizi tal-manutenzjoni tas-sistemi

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Primorsko-goranska županija (HR031)

Pajjiż: Il-Kroazja

Informazzjoni addizzjonali: Teritorijalna nadležnosti Naručitelja - Središnjica, Podružnice Vrbovsko, Čabar i Delnice.

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 05/10/2026

Tul ta' żmien: 24 Xhur

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 460 000,00 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriži żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

5.1.8. Kriterji ta' aċċessibbiltà

Il-kriterji ta' aċċessibbiltà għall-persuni b'diżabbiltà ma jkunux inklużi minhabba li l-akkwist ma jkunux maħsub għall-użu minn persuni fiżiċi

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż, Dokument tal-Akkwist

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Detallji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterju: Miżuri biex jiżguraw il-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Cijena ponude

Deskrizzjoni: Cijena ponude

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 80

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: SPECIFIČNO STRUČNO ISKUSTVO: STRUČNJAK 1: STRUČNJAK ZA KIBERNETIČKU SIGURNOST

Deskrizzjoni: Ukupan broj uredno izvršenih usluga diplomiranog inženjera elektrotehnike certificiranog za kibernetičku sigurnost prema normi ISA/IEC 62443 ili jednakovrijedno, na poslovima održavanja nadzorno-upravljačkog sustava, kibernetičku sigurnost industrijskih računalnih sustava i komunikacijske opreme u funkciji sustava javne vodoopskrbe i odvodnje.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 10

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: SPECIFIČNO STRUČNO ISKUSTVO: STRUČNJAK 2: STRUČNJAK ZA RAD S RADIO MODEMOM RACOM RIPEX

Deskrizzjoni: Ukupan broj uredno izvršenih usluga diplomiranog inženjera elektrotehnike certificiranog za rad s radio modemom RACOM RIPEX, na poslovima održavanja nadzorno-upravljačkog sustava, kibernetičku sigurnost industrijskih računalnih sustava i komunikacijske opreme u funkciji sustava javne vodoopskrbe i odvodnje.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 10

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://eojn.hr/tender-eo/91423>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://eojn.hr/tender-eo/91423>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Kroat

Katalogu elektroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Gospodarski subjekt je obvezan dostaviti jamstvo za ozbiljnost ponude, za slučaj odustajanja ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti,

nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. ZJN 2016, neprihvatanja ispravka računske greške, dostavljanja neistinitih podataka, nedostavljanja dokaza o ispunjenju posebnih uvjeta za izvršenje ugovora i nedostavljanja dokaza o ispunjavanju uvjeta i zahtjeva koje je potrebno ispuniti sukladno posebnim propisima ili stručnim pravilima, ako su traženi u dokumentaciji o nabavi, odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi, a sve sukladno članku 214. stavku 1. točki 1. ZJN 2016. Naziv dokumenta: Bankovno jamstvo za ozbiljnost ponude s rokom valjanosti jamstva jednakim roku valjanosti ponude, a gospodarski subjekt može dostaviti jamstvo koje je duže od roka valjanosti ponude. Jamstvo banke mora glasniti "na prvi poziv" i "bez prigovora (protesta)". Jamstvo za ozbiljnost ponude mora sadržavati naziv predmeta nabave i evidencijski broj nabave. Sukladno članku 214. stavku 4. ZJN 2016 gospodarski subjekti su u mogućnosti kao jamstvo za ozbiljnost ponude uplatiti novčani polog u visini traženog jamstva. Potvrda (dokaz) o uplati novčanog pologa mora biti sastavni dio ponude. Novčani polog uplaćuje se na račun naručitelja HR3224020061100388210 otvoren kod Erste & Steiermarkische bank d.d., pozivom na broj 2026 – 87. U slučaju podnošenja zajedničke ponude jamstvo za ozbiljnost ponude treba sadržavati jasan i nedvosmislen navod o tome tko je ponuditelj. U jamstvu za ozbiljnost ponude trebaju se nalaziti podaci o svim članovima zajednice ponuditelja bez obzira na to koji od članova zajednice ponuditelja dostavlja jamstvo u sklopu ponude. Ako članovi zajednice gospodarskih subjekata dostavljaju jamstvo pojedinačno u tom slučaju zbroj svih pojedinačnih iznosa iz bankovnih jamstava za ozbiljnost ponude mora odgovarati zatraženom iznosu. S obzirom da se jamstvo za ozbiljnost ponude ne može naplatiti, odnosno cjelokupna njegova namjena nije funkcionalna, ako nije dostavljeno u izvorniku isto se dostavlja sukladno članku 60. ZJN 2016. sredstvima koja nisu elektronička. Ponuda koja sadrži nedostatak traženog jamstva u iznosu, roku i gore navedenim odredbama, ukoliko se ne otkloni, biti će karakterizirana kao nepravilna i posljedično tome odbijena sukladno članku 295. stavku 1. ZJN 2016.

Skadenza biex jintlaqqghu l-offerti: 24/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 90 Jiem

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 24/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: KD Vodovod i kanalizacija d.o.o. Dolac 14, 51000 Rijeka, 5. kat, soba br. 402

Informazzjoni addizzjonali: Ovlaštteni predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje predati prije otvaranja ponuda.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegji protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt:

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: Ie

Arrangament finanzjarju: Naručitelj će plaćanje vrijednosti pruženih usluga izvršiti u roku do 30 dana od dana zaprimanja elektroničkih računa. Obračun usluga vrši se na osnovu stvarno pruženih usluga utvrđenih radnim nalogom i prema jediničnim cijenama iz ugovornog troškovnika ovjerenih od strane ovlaštenog predstavnika Naručitelja. U prilogu računa mora biti radni nalog potpisan od strane ovlaštene osobe Naručitelja. Naručitelj zadržava pravo da tijekom trajanja Ugovora odustane od pružanja pojedinih stavki/količina iz ugovorenog troškovnika. Ako se dio ugovora o javnoj nabavi daje u podugovor, tada za usluge koje će izvršiti, isporučiti ili pružiti podizvršitelj Naručitelj neposredno plaća podizvršitelju. Naručitelj

isključuje mogućnost plaćanja predujma. Naručitelj je obavezan zaprimati i obrađivati te izvršiti plaćanje elektroničkih računa i pratećih isprava izdanih sukladno europskoj normi.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' parteċipanti: 999

Kopertura addizzjonali tax-xerrejja: Naručitelji koji su navedeni u ovoj obavijesti

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: KD VODOVOD I KANALIZACIJA d. o. o.

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: KD VODOVOD I KANALIZACIJA d. o. o.

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: KD VODOVOD I KANALIZACIJA d. o. o.

Numru tar-reġistrazzjoni: 80805858278

Indirizz postali: Dolac 14

Belt: Rijeka

Kodiċi postali: 51000

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Primorsko-goranska županija (HR031)

Pajjiż: Il-Kroazja

Punt ta' kuntatt: Jelena Gardović Rugaš

Email: javna.nabava@kdvik-rijeka.hr

Telefown: +385 51353846

Indirizz tal-internet: <https://www.kd vik-rijeka.hr/>

Profil tax-xerrej: <https://www.kd vik-rijeka.hr/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Numru tar-reġistrazzjoni: 95857869241

Indirizz postali: Ulica grada Vukovara 23/V

Belt: Zagreb

Kodiċi postali: 10000

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Pajjiż: Il-Kroazja

Punt ta' kuntatt: Kontakt

Email: dkom@dkom.hr

Telefown: +385 14559 930

Indirizz tal-internet: <https://www.dkom.hr/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Narodne novine d.d.

Numru tar-reġistrazzjoni: TED94

Numru tar-reġistrazzjoni: HR64546066176

Indirizz postali: Savski gaj XIII. 6

Belt: Zagreb

Kodiċi postali: 10020

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Pajjiż: Il-Kroazja

Punt ta' kuntatt: EOJN Helpdesk

Email: eojn@nn.hr

Telefown: +385 16652889

Indirizz tal-internet: <https://www.nn.hr/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 50f47ade-c06a-4243-9653-c2942a0665bd - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 17

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 22/07/2026 18:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant,
Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Kroat

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 510682-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 140/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 23/07/2026